

三棵樹的夢想



信息系列

狄惠榮

三棵樹的夢想

有一個流傳多年的古老故事，一處山坡上長著三棵樹，每棵樹都抱有各自的希望和夢想。第一棵樹仰望著夜空繁星，夢想被造成一個美麗的寶箱，上面鍍金，鑲嵌著珠寶，並裝有貴重物品。

第二棵樹望著流向大海的河流，夢想被造成一艘堅固的帆船，載著重要貨物，穿越海洋。第三棵樹俯瞰山谷中的村莊，熙來攘往的人們過著忙碌生活，沒有時間想到神。它不想被製造成爲什麼，它只夢想著在山坡上不斷長高，朝向天上。



一天，一位樵夫拿著斧頭來到三棵樹旁。當第一棵樹被砍倒後，被帶到木匠工作室時，它很高興。但它並沒有被製作成寶箱，而是被粗糙地造成一個動物食槽，覆蓋著灰土，裡面裝滿了稻草。

第二棵樹被帶走到一個造船廠時，它很高興。但它並沒有被造成一艘遠洋船，而是變成了一艘放在湖上的小漁船。

第三棵樹被砍倒時很難過。它只想長高，把人們引向神。當它被粗暴地劈成樑木，砍成木板，掉在木材場角落時，它感到悲痛欲絕。



時間流逝，三棵樹都忘記了它們的夢想。

但是在一個金色星空之夜，一對年輕夫婦走進了馬廄，馬廄裡放著用第一棵樹所造的馬槽，並說：「這個馬槽非常適合我們的新生嬰孩」。第一棵樹意識到它承載著最偉大的寶藏。



多年後，一位疲憊的旅客和他的朋友們登上了用第二棵樹製成的小船，當風浪吹逼、沖破小船時，旅客站起來指令風暴：「住了吧！靜了吧！」風暴變得完全靜止了。第二棵樹意識到它正運載著最偉大的貨物，天地的君王。



然後，一個星期五的早晨，當第三棵樹的樑木從被遺忘的木料堆上猛拉下來時，它嚇了一跳。當它被抬著穿過嘲笑的人群時，它不禁畏縮起來。當一個士兵把一個男人的手釘在它身上時，它更是發抖戰慄。現在它感覺比以往任何時候都更糟、醜陋、苛刻、殘酷。但是在星期天的早上，當耶穌從死裡復活時，第三棵樹知道神的愛已改變了一切。第一棵樹被造得美麗，第二棵樹被造得堅固，而每當有人想到第三棵樹時，他們就會想到神。



譯者感想

本故事的特點是將樹木擬人化，藉著三棵樹的夢想和生命的終結，來描寫耶穌的一生。真是一本很棒的童話書。三棵樹被砍倒後的命運，是怎麼樣的呢？第一棵樹被造成了馬槽，第二棵樹成了漁船，第三棵樹則被鋸成了十字架。它們只知道自己的夢想破碎了。直到最後，它們才發現自己的夢想在神的計畫中，真正地實現了。

今天許多青年人都在思考、尋找真理和人生意義，他們都很有理想和夢想。但真理何處尋？夢想如何實現？主耶穌是道路、真理、生命（約十四6）。我們的主就是他們的答案。主是真光，照亮一切生在世上的人（約一9）。主是他們的避難所，是心靈得著醫治與重建的地方。

試看今天社會各階層的痛苦，主因並非制度不好，而是由於人自私自利以及心中各種貪婪。主耶穌宣講天國和天國的價值，不是從制度改變開始，乃是從人心改變開始，乃是使人與神和好，愛神及愛鄰舍。在人心建立天國的價值，成為新造的人。人必須首先重生得救，才有能力行出道德良知的生活。

對今日基督徒來說，我們生活都會面對不少困難和挑戰，我們要學習將一切交托給神。一切都是偶然的，最緊要是有神的帶領。現今潮流有一種想法：就是「自己的將來自己來。」人喜歡靠自己聰明去計劃自己的將來，去鋪排自己的未來；但我們作為神的兒女就應當求問神的心意，好好為自己和家庭尋求神的帶領。如果我們能夠把重要的事情交托給主，那就證明我們是敬畏主、信任主。不再是「自己將來自己來」，而是「自己的將來由主來」。

雖然我們今日承認神是創造主，但這並不是說我們已經生活得好，符合神原本的設計。我們不應想著有了上天堂的保障，就放縱自己生活；反而應該好好學習在世的生活智慧，好好學習做神要塑造我們成為合祂心意的人。

The Tale of Three Trees

This is an old traditional story of unknown origin.

This rendition is © copyright Nick Pollard
2001 and provided for free duplicatio

《三棵樹的夢想》

信息系列 2023

譯者 狄惠榮